Standard RFB

V.C5 November 2021

12



Travaux publics et Services gouvernementaux **Government Services** Canada

RETURN BIDS TO:

Canada

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indigués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No
9F030-21-0414	N° de modification
56030-21-0414	
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur :	
E60PQ-140003/	
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1	
Voir Section 1	
on – le See Section 1	9F030-21-0414
Voir Section 1	

Canada

N° de page

Date of Solicitation - Date de la demande

January 14, 2022

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Ac	ddress – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de	téléphone
Facsimile No N° de	télécopieur
(type or print)	son authorized to sign on behalf of supplier sonne autorisée à signer au nom du fournisseur
(caractère d'impressio	-
Signature :	Date :

No of Page/

*** This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number 9F030-21-0414, dated January 10, 2022 with a closing of January 19, 2022 at 02h00 PM EST ***

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No

Step 2. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. General or Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:					
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.				
Department/Agency/Crown Corporation:					
Contact for this RFB:					
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.				
By no later than date and time:	a. January 25, 2022				
	b. 2h00 PM (EST)				
By FAX	819-997-9776				
Or by epost Connect Service tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidReceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca					
RFB Enquiries					
Unless a different period is listed in the adjacen	t column, Bidders may submit enquires	3 business days to			
about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing melanie.seguin@asc-csa.g.ca					
date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.					

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract	Terms and Conditions of the Contract					
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.						
2.	Security Requirement (the checked article applies)						
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.						
	Contractor personnel MAY	ed; possession of security clearance not required. NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED ept, without an escort provided by the department or agency for which the work is					
	b. Possession of security clea The Contractor must meet	rance(s) is required. the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein. ement associated with this contract.					
3.	Requirement						
3.1	The Contractor must perform the Wo	ork listed in Annex A herein.					
4.	Authorities						
4.1	Contracting Authority (IU)						
	Name:	Mélanie Séguin					
	Title:	Senior Contracting Officer					
	Department/Agency/Crown	Canadian Space Agency					
	Corporation:						
	Address:	6767 Route de l'Aeroport, Saint-Hubert, Québec, J3Y 8Y9					
	Telephone No.:	438-364-1399					
	E-mail address:	Melanie.seguin@asc-csa.gc.ca					
4.2	Project Authority [<i>To be completed at contract award</i>] The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract.						
	the site adhere to the allocated time with the master schedule held by the contract with the Government of Can	for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under ada).					
	Name:						
	Title: Department/Agency/Crown						
	Corporation:						
	Address:						
	Telephone No.: E-mail address:						
4.3	E-mail address: Contractor's Representative						
4.3	E-mail address:						
	E-mail address: Contractor's Representative						
4.3 5.	E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Cont used in conjunction with the followin	ractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					
	E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Cont used in conjunction with the followin Single Payment	ractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					
	E-mail address: Contractor's Representative As set out in Annex A, Table 9 below. Method of Payment The checked box applies. If the Cont used in conjunction with the followin	ractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					

Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the
invoice to the following address for certification and payment:
Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]
Address:

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work :

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems					
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)					
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture					
RULE: Metal Storage					
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.					
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products					
c. 🗌 Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets					
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)					
d. 🗌 Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products					
e. 🗌 Category 5 – Ancillary and Lighting Products					
f. 🗌 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture					
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.					
The UL most identify the set of the set of the set of the distribution of the Desident Table for October 2010					

The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.

g. 🗌	NSA Product(s) -	Category(ies):	
------	------------------	----------------	--

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category(ies): Category 2 - Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

Table 1 – Product Table

	Section A - IU REQUIREMENT							Sectio	on B – SUPPL	.IER'S BID	
#	GoCUID Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA) QTY ** Supplier Pathematical Provide additional Information Yes/No			Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$						
1	2WSSREXXL	30L60BELXX	work surfac	eight adjustable es 30x60 electrically aminate finish	300	Yes	Yes or No			Ş	\$
**Provide additional information:											
	SHAPE	SUPPORT	FINISH	DEPTH-WIDTH- DIAMETER	LENGH	ENGHT HEIGHT		GHT		CON	TROL
Re	ectangular	S.O.	Stratified	30	60	60 23 à 4		48.7	Electr	ic	

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

*Equivalent products are not accepted.

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – S	UPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	Agence spatiale canadienne 6767, Route de l'Aéroport, Longueuil (St-Hubert), QC, Canada, J3Y 8Y9	2022-03-31	Normal Business Hours	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$

*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5	Delivery Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		

Table 3 – Installation

NO INSTALLATION IS REQUIRED

Table 4 – Optional ProductTable 5 – Optional DeliveryTable 6 – Optional Installation

Not Applicable Not Applicable Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

Table		ies and canada's racinties to Accommodate the Denvery and Certifications					
1.	Standard Finishes						
1.1	IU is to consult the	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be					
2.		to Accommodate the Delivery					
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in n effect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	the list of employees o	he contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
A	Location	6767, Route de l'Aéroport, Longueuil (St-Hubert), QC, Canada, J3Y 8Y9 **Delivery to the loading dock which is located at the back of the building on the first floor. ** We have all the handling equipment for unloading at our warehouse**. No installation is required by the supplier					
В	Dock	Yes					
С	Lift	Yes					
D	Door	Yes					
Е	Freight Elevator	Yes					
F	Other (specify, if any)						
3.	Continuance of Cer	tifications					
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces. Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified						
	User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2		s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman						
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)						

1	Firm Product Total (Table 1)	\$		
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$		
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$		
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$ N/A		
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$ N/A		
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$ N/A		
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (<i>if Applicable</i>)	\$		
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$		
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$		
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$		
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$		

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

* Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		PBN:
		Ariba #:

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

There is no security requirement associated with this contract.

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

No floor plan is provided as no installation is required by the supplier. Only delivery to the loading dock is required.

ANNEX D ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product. *(if applicable)* forming part of the requirement.

1. Certifications

.1 NSA Product Conformance

2. NSA Product Conformance (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature

Date

NSA Product Conformance Certification (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.